1958年12月1日創立 国際ロータリー 第2730地区

# 鹿児島南ロータリークラブ

ロータリー：変化をもたらす

2017-2018年度 国際ロータリーテーマ 2017-2018年度 RI第2730地区テーマ
「ロータリー：変化をもたらす」「ロータリーを知り、理解を深めよう」

2017-2018年度 クラブテーマ
「★楽しもう、ロータリー活動を ★友達になろう、ロータリアンと ★生涯を全うしよう、ロータリーで」

姉妹クラブ：台湾 高雄東 RC 友好クラブ：フィンランド ロヴァニエミ・サンタクロース RC ドイツ カールスシュタット・アインシュタイン RC 宮城県多賀市 多賀城 RC

会長：上薗 真歩 会長エレクト：内田 修友 会長ノミニー：中村 佐知子 幹事：萩原 隆志
経済と地域社会の発展月間・米山月間

2017-2018年度 RI会長 イアン H.S. ライズリー
2017-2018年度 第2730地区ガバナー 押川 弘巳(宮崎北RC)
市内分区ガバナー補佐 丸山 修(鹿児島中央RC) 中川 大作(鹿児島東RC)

週 報
Vol.60
平成 29 年（2017 年）
10 月 4 日

【事務所】
〒890-0062 鹿児島市与次郎1丁目8-10
TEL:099(254)1117 FAX:099(254)1119
E-mail:south-rc@po.minc.ne.jp
【例会日】毎週水曜日 12:30~13:30
【例会場】サンロイヤルホテル

## 【第 2861 回例会】ロータリーを語り合う例会（社会奉仕）

**平成 29 年 9 月 27 日　第 2860 回例会**

［点鐘］
［お昼の訪問者］鹿児島 RC1 名、鹿児島中央 RC2 名
鹿児島城西 RC1 名、鹿児島東 RC1 名

【会長挨拶】

本日は、観月会です。たくさんのご出席、ありがとうございます。福山委員長や関係者の皆さんにお世話になります。

この観月会は、池田京子さん、押井誠司さんの新入歓迎会も兼ねておりますので、よろしくお願い致します。

さて、お月様といいますと、中国の有名な詩人、李白の「月下独酌」の漢詩を、私は以前から気に入っています。週報に全文を載せます。酒の好きだった李白らしい詩です。

花間一壺酒　獨酌無相親　🌙舉杯邀明月
🌙對影成三人　月既不解飲　影徒隨我身
暫伴月將影　行樂須及春　🌙我歌月徘徊
🌙我舞影零亂　醒時同交歡　醉後各分散
🌙永結無情遊　🌙相期遥雲漢

今日はそのサビだけをご紹介します。🌙のところです。

【読み】
杯(さかずき)を挙げて名月を迎え、
影に対して三人と成る。
我歌えば月徘徊し、
我舞えば影零乱(りょうらん)す。
永く無情の遊(ゆう)を結び、
相期(あいき)す遥かなる雲漢(うんかん)に。

【現代語訳】
杯を挙げて名月を酒の相手として招き、月と私と私の影、これで仲間が三人となった。
私が歌えば月は歩きまわり、私が舞えば影はゆらめく。
月と影という、この無情の者と永く親しい交わりをして、遥かな天の川で再会しようと約束する。

独りで酒を飲んでいる李白が、月と自分の影を見ながら、酒に酔い、踊っている姿が目に浮かびます。でも私には、李白と、私たちの愛すべき M さんが、どうしても重なってしまいます。それほど、M さんにピッタシの漢詩です。

今宵は、皆で一緒にお月見会を楽しみましょう。そして、お月様とご自分の影を見て、遊びましょう ノノノノノノ (＊´▽`＊) 🌙

【会務報告】

①鹿児島 RC と鹿児島大学教育学部主催の特別支援教育講演会が 10/29(日)10：00～12：00、鹿児島大学教育学部第 1 講義棟 103 号教室で開催されます。今回は「発達障害児のソーシャルスキルを高める効果的な指導の視点」と題して宮崎大学の半田健様が講師を務められます。参加費無料ですので参加をお願いします。

②10 月のロータリーレートは、1 ドル=112 円になります。

③九州北部豪雨災害募金は 14,100 円集まりましたので、ガバナー事務所に送金しました。ありがとうございました。

【スマイル報告】

○上薗真歩君　先週は、鹿児島東高校の児童虐待防止関連の講演会に、武井さん、中村さん、上川さんと行って参りました。講師の素晴らしい講演のおかげで、大成功だったと思います。今日は、その講師の石走知子先生がお見えです。ようこそいらっしゃいました。ロータリーの皆さんと一緒に、この観月会を楽しみましょう。　累　計 101,414 円

**社会に役立つ人間になる方法はいろいろありますが、最も身近で、しばしば最も効果的な方法は、間違いなく自分の職業の中にあります。**
**ロータリー創始者　ポール・ハリス**

（ロータリーの友 2014 年 10 月号より）

### RI 第 2730 地区　地区大会

今年度は宮崎市のシーガイアコンベンションセンターで開催されました。クラブからは、上薗会長・萩原幹事・内田会員・上川会員・今村会員ご夫妻・日高会員・福山会員・池田会員・田宮会員・事務局の 11 名で参加しました。

押川ガバナーの
挨拶並びにアドレス

基調講演
「心をつかむ
コミュニケーション」

講師　花田景子氏